

# Dad Ambühl enfin Züllig

Vernissascha dal cudesch «Visionen Graubünden 2050»

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ 150 auturas ed auturs, 430 paginas, visius pli seriusas e main seriusas, lavurs interessantas da 15 scolas ed ina introducziun singulara da l'iniziant da l'ediziun. Quai è il cudesch «Visionen Graubünden 2050» da cusseglier guvernativ e president da la regenza Christian Rathgeb. En preschientscha da numerus interessads ha gi lieu ier a Cuira la vernissascha dal cudesch «Visionen Graubünden 2050». Da la partida è sa chapescha er stà il promotur da quella ediziun, Christian Rathgeb, cusseglier guvernativ ed enfin la fin da quest onn anc president da la regenza grischuna. Stads a l'occurrènza èn lura er intgins protagonistas ed intginas protagonistas dal cudesch, ils 150 auturs e las auturas che derivan da tut las regiuns da noss chantun ed er ordaifer il Grischun.

## Dissertaziun ed il Forum mundial d'economia sco impuls

En sia dissertaziun saja el s'occupà cun l'istorgia grischuna, ha ditg Rathgeb. En ses onn presidial sco president da la regenza haja l'avegnir dal Grischun adina fatschentà el, ha ditg l'editur dal cudesch «Visionen Graubünden 2050». Inspirà da realisar quel project haja dentant er sia participaziun al Forum mundial d'economia a Tavau, ha menziunà Rathgeb. La regenza grischuna haja preschenta il program 2017–2020 ed er quel saja stà la basa per laschar metter en palpiri pliras personas lur visius sco ch'il Grischun savess vesair or il 2050. Enconuschentamain na dependa il futur betg mo da quai che nus faschain, mabain er da quai che nus tralashain, manegia il



Dapi oz en vendita: Il cudesch «Visionen Graubünden 2050».

FOTO G. N. STGIER

schef dal departament da giustia, segirtad e sanadad.

## Sapientivamain betg dumandà politichers da scriver

Las 150 personas che vegnan a pled en quest cudesch sajan vegnidas tschernidas subjectivamain e fin ad in tschert grad er casualmain, ha punctuà Rathgeb. La seleccziun saja logicamain incumpletta – ed ella na saja er betg rappresentativa, saja quai aregurad la politi-

ca, las regiuns, las schlattainas, la vegliadetgna, las branschas ubain en auter regards, conferma l'iniziant dal cudesch ch'è cumparà ier. «Politichers n'hai jau sapientivamain betg dumandà da scriver, en spezial perquai ch'in equiliber na pareva betg pussaivel», accentuescha Rathgeb. Intgins magistrats politics vegnan dentant a pled pervia da lur autras funcziuns, sco per exempel Magdalena Martullo sco la pli gronda patruna privata da noss chantun.

## Tuttas contribuziuns èn vegnidas publicadas

El haja gi grond plaschair che la gronda part da las personas dumandadas per scriver ina contribuziun hajan immediat mussà interess da collavurar per realisar quel project. Bel saja lura che sin fundament da ses appel public hajan tuttas 150 contribuziuns puid vegnir resguardadas en il cudesch «Visionen Graubünden 2050», ha ditg Rathgeb cun plaschair. Zunt ventiraivel saja el da las contribuziuns da las 15 classes da sco-

la, ellas che hajan preschenta lur visius en reliefs u maletgs. A lur lavurs è deditgà in chapitel spezial en il cudesch. Dalas 15 scolas che cumparan en il cudesch da Rathgeb derivan set da regiuns rumantschas.

## Tut ina outra dimensiun

Il spazi da formular ina visiu per il futur saja stà restrenschi cunzunt er cun metter a disposiziun 150 auturs ed auturas lur text, menziuna il president da la regenza ed autur. Bliers visionaris hajan chapì l'incarica sco sfida, hajan integrà lur conturns famigliars u professionals e hajan gi immens plaschair da cooperar. Mancà n'ha haja er betg il curaschi necessari da s'exponer e da formular – pervia da l'orizont da temp lontan – visius ristgadas. Bunamain tut ils auturs e las auturas vesan in futur positiv per il Grischun, craian en il potenzial da noss chantun muntagnard, en persuads che la natira intacta è da gronda valur er en 30 onns e ch'il Grischun è er il 2050 ina da quellas destinaziuns da vacanzas impurtantas, dentant cun tut ina outra dimensiun. Intginas da quellas visius sappian ins prender fitg serius e varsaquantas da quellas visius fissan er realisablas, accentuescha Rathgeb. Ils 150 auturs ed auturas derivan da l'agricultura, da l'economia, dal turissem, da la cultura e dal sport. Dad Andres Ambühl, il hockeyaner da Tavau, fin tar la hoteliera Claudia Züllig da Lai è la paletta dals scribents e da las scribentas fitg gronda. Per numnar intgins auturs: Eveline Widmer-Schlumpf, Linard Bardill, Gion Antoni Caminada, Andreas Caminada, Lucas Caduff, Bisgaun Capaul, Arno Del Curto, Vitus Huonder, Vigeli Monn, Peder Plaz e Nino Schurter etc.

# Sanaziun dal convict

Il convict da la scola chantunala grischuna duai vegnir sanà per 27,3 milliuns francs

■ (cc) La regenza ha surdà l'incumbenza per la renovaziun architectonica dal convict da la scola chantunala grischuna a Cuira al team enturn l'impresa generala Implenja Svizra SA. Il convict è vegnì construi e terminà l'onn 1968 e serva a la collocaziun da circa 100 scolaras e scolaras da la scola media grischuna. Il fitg nausch stadi dal convict ed il standard antiquà da la chasa pretendan uss ina sanaziun cumplexsiva. La proposta projectada ch'è vegnida tschernida persvada perquai

ch'ella tracta cun respect ed en moda sensibla la substanza architectonica existenta. Las intervenziuns architectonicas èn vegnidas minimadas e sa restrenschan a quai ch'è necessari. Er ademplescha il concept fitg bain las pretensiuns da las utilisadras e dals utilisaders envers il manaschi. Per las lavurs da sanaziun ha la regenza approvà in credit da 27,3 milliuns francs. Cun resalva da l'approvaziun dal credit tras il cussegl grond en la sessiun da zercladur 2017 duai vegnir cumenzà cun las lavurs da sanaziun dal convict la

stad 2018. Per la fasa da la sanaziun architectonica vegn construi in alloschi provisoric per circa 100 scolaras e scolaras sin l'areal al vest da la chasa da scola Cleric. Il manaschi dal convict vegn pia dischlocà dal tuttafatg per tut il temp da sanaziun fin la fin d'october 2020.

Tut las contribuziuns ch'èn vegnidas inoltradas en il rom da la concorrenza vegnan exponidas dals 5 fin ils 9 da december 2016, mingamai da las 17.00 fin a las 19.30, al plaunterren dal convict.



Il convict ch'è vegnì construi l'onn 1968 basegna ina sanaziun cumplexsiva.

FOTO UFFIZI DA CONSTRUCCIUN AUTA DAL GRISCHUN



La quarta etapa prevesa l'acquist da 27 trens ad autotraccziun accupabels «Retica 30» che han mingamai quatter parts.

FOTO VIAFIER RETICA

## La Viafier retica cumpra ulteriurs trens ad autotraccziun

■ (cc) Gia la stad ha la regenza approvà la quarta ed ultima etapa dal concept da flotta da la Viafier retica (VR) per la renovaziun dal material rullant. La quarta etapa prevesa l'acquist da 27 trens ad autotraccziun accupabels «Retica 30» che han mingamai quatter parts. Ussa ha la regenza approvà in'ulteriura dumonda da la Viafier retica per augmentar questa quarta etapa per nov ulteriurs trens ad autotraccziun. Ils custs d'acquistaziun importan 67,9 milliuns francs. 80 pertschient dals custs vegnan

surpigliads da la confederaziun e 20 pertschient dal chantun. Corresponsentamain resultan per il chantun custs d'amortisaziun annuals da circa 530 000 francs a partir dal mument ch'il nov material rullant vegn mess en funcziun.

L'acquistaziun da nov ulteriurs trens ad autotraccziun è raschunavla cunquai che questas unitads pon vegnir surpigliadas a cundiziuns finanzialas fitg favuraivlas. Ultra da quai pon las expensas vegnir compensadas per part tras respargns e tras gudogns d'effizienz.